

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG HATÁROZATA

(104/2004)

2004. július 9.

az EGT-megállapodás IX. mellékletének (pénzügyi szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra — a továbbiakban: „a megállapodás” — és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IX. mellékletét a 2004. június 8-i 73/2004 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, a 79/267/EGK, a 92/49/EGK, a 92/96/EGK, a 93/6/EGK és a 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽²⁾ be kell építeni a megállapodásba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. Cikk

A megállapodás IX. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 30d. pontot (2002/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) követően a következő ponttal egészül ki:

„30e. **32002 L 0087**: A 2002. december 16-i 2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv a pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, a 79/267/EGK, a 92/49/EGK, a 92/96/EGK, a 93/6/EGK és a 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról (HL L 35., 2003.2.11., 1. o.)”
2. A 2. pont (73/239/EGK első tanácsi irányelv), a 7a. pont (92/49/EGK tanácsi irányelv), a 30a. pont (93/6/EGK tanácsi irányelv), a 30b. pont (93/22/EGK tanácsi irányelv) és a 14. pont (2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32002 L 0087**: A 2002. december 16-i 2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelve (HL L 35., 2003.2.11., 1. o.)”

(¹) HL L 349., 2004.11.25., 30. o.

(²) HL L 35., 2003.2.11., 1. o.

3. A 11. pont (2002/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és a 12c. pont (98/78/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„a következővel módosítva:

- **32002 L 0087:** A 2002. december 16-i 2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelve (HL L 35., 2003.2.11., 1. o.)”

2. Cikk

A 2002/87/EK irányelv izlandi és norvég nyelvű szövegei, amelyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzé kell tenni, hitelesek.

3. Cikk

Ez a határozat 2004. július 10-én lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz. (*)

4. Cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében közzé kell tenni.

Kelt Brüsszelben, 2004 július 9-én.

az EGT-Vegyesbizottság részéről
az elnök
Kjartan JOHANNSSON

(*) Alkotmányos követelmények nincsenek megjelölve.